PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire 8263		ormulaire PCT/ISA/220) e		e recherche internationale point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt intern	ational <i>(jour/mois/année)</i>	(Date de priorité (la (jour/mois/année)	a plus ancienne)
PCT/FR 03/00653	19/03	3/2003		/03/2002
Déposant			<u> </u>	
-FRANCE-TELECOM -S.A				
Le présent rapport de recherche internation déposant conformément à l'article 18. Une	onale, établi par l'admi e copie en est transmis	nistration chargée de la re se au Bureau internationa	echerche internationali.	ale, est transmis au
Ce rapport de recherche internationale co	mprend3_	feuilles.		•
II est aussi accompagné o	l'une copie de chaque	document relatif à l'état d	le la technique qui y	est cité.
1. Base du rapport				
a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été dé	recherche internationa posée, sauf indication	le a été effectuée sur la b contraire donnée sous le	ase de la demande même point.	internationale dans la
la recherche international	e a été effectuée sur la	a base d'une traduction de	e la demande interna	ationale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence la recherche internationale a été e contenu dans la demande	effectuée sur la base d e internationale, sous f	u listage des séquences : orme écrite.	:	le internationale (le cas échéant),
déposée avec la demande	e internationale, sous f	orme déchiffrable par ord	inateur.	
remis ultérieurement à l'a	•			
remis ultérieurement à l'a				
La déclaration, selon laqu divulgation faite dans la d	elle le listage des séque emande telle que dépo	uences présenté par écrit osée, a été fournie.	et fourni ultérieurem	nent ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laqu du listage des séquences	elle les informations e présenté par écrit, a é	nregistrées sous forme dé té fournie.	échiffrable par ordina	ateur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certa	ines revendications (ne pouvaient pas faire l'	objet d'une recherd	che (voir le cadre I).
3. Il y a absence d'unité de	e l'invention (voir le ca	idre II).		
4. En ce qui concerne le titre,				
le texte est approuvé tel c	ju'il a été remis par le d	déposant.		
X Le texte a été établi par l'a	administration et a la te	eneur suivante:		
PROCEDE DE RECONNAISSA	NCE DE LA PAR	OLE		
5. En ce qui concerne l'abrégé,				
le texte est approuvé tel o	•	•		O Oh) I o dénogration
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche internationa	ns à l'administration da	par l'administration confor ns un délai d'un mois à co	mement a la regie 3 ompter de la date d'e	8.2b). Le deposant peut expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec	l'abrégé est la Figure	۱°	<u>3</u>	
xuggérée par le déposant				Aucune des figures n'est à publier.
parce que le déposant n'a	n pas suggéré de figure).		n ost a pablici.
parce que cette figure car	actérise mieux l'invent	ion.		

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande internationale n°

PCT/FR 03/00653

Cadre III TEXTE DE L'ABREGE (suite du point 5 de la première feuille)

La presente invention concerne un procede de traduction de donnees d'entree AVin en au moins une sequence de sortie (OUTSQ), incluant une etape de decodage au cours de laquelle des entites sous-lexicales dont les donnees d'entree (AVin) sont representatives sont identifiees au moyen d'un premier modele (MD 11), et au cours de laquelle sont generees, au fur et a mesure que les entites sous-lexicales sont identifiees et en reference a au moins un deuxieme modele (MD3), diverses combinaisons possibles desdites entites sous-lexicales. L'invention prevoit de memoriser une pluralite de combinaisons possibles (nj;hq;Sq) desdites entites sous-lexicales, la combinaison la plus vraisemblable etant destinee a former la sequence lexicale de sortie (OUTSQ), une telle memorisation permettant de simplifier la structure du deuxieme modele (MD3).

RAPPORT DE RECHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR 03/00653

A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE G10L15/14 G10L15/18		
Selon la clas	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	cation nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
Documentat CIB 7	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles G10L	de classement)	
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ù ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (ternal, WPI Data	(nom de la base de données, et si réalisat	ole, termes de recherche utilisés)
EFU-111	Lernal, wri baca		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
X	EP 0 715 298 A (IBM) 5 juin 1996 (1996-06-05) abrégé; figures 6,7 page 2, ligne 25-39		1-6
		:	
	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de bre	evets sont indiqués en annexe
		f* document ultérieur publié après la date	
conside	ent définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais cité pour coi ou la théorie constituant la base de l'in	mprendre le principe nvention
ou aprè	nn amerieur, mais publie a la date de depot international 'X 'x nt pouvant jeter un doute sur une revendication de	K* document particulièrement pertinent; l'in être considérée comme nouvelle ou co inventive par rapport au document con	omme impliquant une activité
priorité autre c	où cité pour déterminer la date de publication d'une 'Y itation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	ne peut être considérée comme impliq	nven tion revendiquée quant une activité inventive
une exp	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	lorsque le document est associé à un documents de même nature, cette cor pour une personne du métier	mbinaison étant évidente
postérie		S' document qui fait partie de la même far Date d'expédition du présent rapport d	
·	0 juillet 2003	21/07/2003	e reciterate internacional
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Quélavoine, R	
	, = 1, (10.1.10, 0.10.00.10	· ·	

RAPPORT DE RESHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Pemande Internationale No PCT/FR 03/00653

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP 0715298	Α	05-06-1996	US DE	5729656 A 69518723 D1	17-03-1998 12-10-2000
			DE	69518723 T2	23-05-2001
			EP	0715298 A1	05-06-1996